

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

LAP

PORTE PAGADO

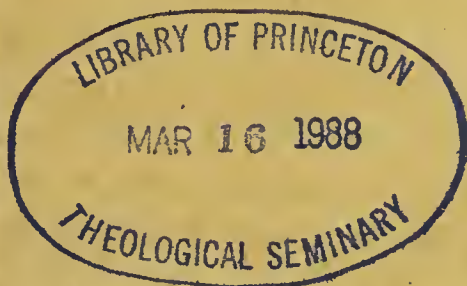
Año IV

Abril 15 de 1922

Núm. 72

Mensajero

Valdense



Periódico quincenal de estudios y eco de las Colonias Valdenses del Río de la Plata

SUMARIO:

El Calvario. — Refutación del adventismo. —
 ¿Está justificada la presencia del protestan-
 tismo en Ibero-América? — Ecos del Uru-
 guay. — Ecos de la Argentina. — Ecos de
 Italia.

ADMINISTRADOR: ADOLFO E. PEYRONEL

COLONIA VALDENSE - URUGUAY

Suscripción anual adelantada \$ 2.50 oro uruguayo

o \$ 6.00 m/n argentina

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense — David Roland Gonnet,
J. David Benech, Alberto Jourdán.
Artilleros—Julio Long.
Barker—Emilio Rivoir.
Cañada de Nieto—Abel Félix.
Colonia Elizalde—Juan Enrique Long.
Cosmopolita—Pedro Bounous.
Estanzuela—Juan M. Buffa.
La Paz—J. Pedro Oronoz.
Lavalle—Enrique Benech.
Miguelote—Jerah Jourdán.
Montevideo—Máximo E. Gonnet. D. Aram-
burú 1467.
Quintón—Emilio Gonnet.
Riachuelo — David Barolin.
San Pedro—José Negrín.
Tarariras—Carlos F. Rostán.

ARGENTINA

Buenos Aires—Benson A. Prichard.
Alejandra—Pedro Tourn.
Belgrano—Enrique Beux.
El Triángulo—Augusto Gonnet.
Las Garzas y Ocampo—Luis A. Tourn.
Jacinto Arauz—Daniel y José S. Bonjour.
Monte Nieves—José Ferrando.
Estación Rigby—Luis Poet.
Rosario Tala—Ernesto Guigou.
San Gustavo—Juan Barolin Cayrus.
Villa Alba—Benjamín Long.
Villa Iris—Augusto Negrin.
Venado Tuerto—Juan F. Gardiol.

ITALIA

Roma—Antonio Rostan (Vía Tie Novem-
bre 107).
Torre-Pellice — El Administrador de «L'
Echo des Vallées».

ARSÉNICO ALEMÁN "SILESIA"

El veneno más eficaz para destruir los hormigueros. Especialidad en la fabrica-
ción de tachos para queserías y todo lo necesario para las mismas.

Hojalatería, Ferretería, Bazar y Juguetería
de **LEONARDO BECK**

Al lado de la imprenta «Colonia Suiza».

NUEVA HELVECIA

Para facilitar el trabajo administrativo, ruégase a
los suscriptores de la Argentina envíen su anualidad
al Director, en Jacinto Arauz (F. C. P.). Suscripción
anual adelantada, \$ 6.00 m/n argentina.

CASA "MARTÍN REISCH"

COLONIA SUIZA

Esta casa ha resuelto descontar de nuevo, desde el 1.º de Setiembre, un 5 %
en toda compra al contado, llamando la atención del público para que aproveche este
excepcional beneficio sobre los precios generales.

NOTA.—El descuento de los boletos que indican el importe de su compra lo
paga en dinero.

CLOTILDE ARTUS, *Modista*. —
Confecciones, sombreros, ropa
blanca, especialidad en Tailleurs.
Colonia Valdense.

Dr. SAMUEL BERTON
Ofrece sus servicios profesionales
COLONIA

Mensajero Valdense

Director: LEVY TRON, J. Arauz (F. C. P.) R. Argentina

PERMANENTE

Al Director, Lévy Tron, Jacinto Arauz (F. C. P.) R. Argentina, envíense los artículos editoriales y noticias de interés general para nuestra Iglesia. Además envíense exclusivamente a él las noticias de la Argentina y extranjero.

Las noticias del Uruguay envíense al señor Emilio Roland (Colonia Valdense.—Uruguay).

EL CALVARIO

“Gólgota, que es dicho el lugar de la calavera”.
(Mateo, XXVII, 33).

El pequeño montículo, así llamado por afectar la forma de una calavera humana, estaba situado en la parte Norte de Jerusalem, fuera de la puerta y no lejos de las murallas de la ciudad. Lugar árido y triste, cuyo recuerdo habla intensamente al corazón de todo cristiano, trayendo a la mente las terribles escenas del Calvario, donde la Muerte levantó su último baluarte contra el Autor de la Vida.

El inicuo juicio de Jesús ha terminado, pronunciando contra él sentencia de muerte, y los preparativos para la ejecución se hacen con gran rapidez. Algún tiempo después, una triste comitiva atraviesa las calles de la ciudad, dirigiéndose hacia el lugar donde va a desarrollarse el más terrible drama que la Humanidad presenciara jamás; y mientras la ciudad, toda en fiesta, se prepara para la celebración de la Pascua, Jesús, el Hijo de Dios, coronado de espinas, marcha entre dos malhechores y escoltado por los soldados hacia el lugar del suplicio. El momento supremo ha llegado. La copa que ha sido ofrecida al Señor Jesús de Getsemaní, va a serle acercada a los labios, y el que había venido del Padre para hacer la voluntad del que le envió, no retrocede, sino que apura la copa hasta las heces.

El deicidio ha sido consumado. La cruz se yergue en la cima del monte, suspendiendo entre el cielo y la tierra el cuerpo crucificado del Salvador del mundo; y el Calvario, poco antes iluminado por los dorados rayos de un sol primaveral, se viste de luto, envuelto en densas tinieblas, conmoviéndose en sus entrañas al eco del grito de angustia de Aquel que pende sobre el madero: “Dios mío, Dios

mío, ¿por qué me has desamparado?”

¡Calvario, monte de la victoria, testigo mudo de nuestra redención! A ti mirarán en adelante todas las generaciones, contemplando al Corredor de Dios, que se ofrece cual víctima expiatoria para quitar el pecado del mundo. Tú eres el lugar donde los hombres aprenderán a amarse, mostrándoles el feliz encuentro de la justicia y la misericordia, donde un Dios justo y Salvador nos habla de amor y de perdón. Tú haces llegar hasta nosotros la voz augusta del “Consumado es”, que un día resonara en tu cumbre, saliendo de los labios moribundos de nuestro Salvador. Y mientras el mundo exista, tú serás el mayor, el más glorioso de todos los montes, puesto que en tu cima, de imperecedera memoria, fué sorbida la muerte con victoria por el Autor de la Vida!

Ambrosio Celma.

(De “España Evangélica”).

REFUTACION DEL ADVENTISMO

POR EL PASTOR JUAN C. VARETTO

(Continuación)

CARTA SEGUNDA

Origen del adventismo

Estimada Eusebia:

Ya sabía que los adventistas preparaban un ataque a la pequeña iglesia de que formas parte, y

no es de extrañar, pues ellos se consagran casi exclusivamente a hacer propaganda de sus ideas entre los que ya conocen el evangelio, para desviar a los simples de las verdades del nuevo pacto y llevarles a la ley de Moisés, haciendo de este modo precisamente lo contrario a lo que hacían los apóstoles, quienes iban a los que estaban en la ley, para conducirles a la gracia. Teniendo en cuenta que estáis sin pastor, y que no hay en ésa siquiera un hermano que haya tenido que tratar antes con los adventistas, estaba, desde hace días, pensando en escribirte para que pudieras reparar el golpe, cuando fuí sorprendido por tu carta, en la que felizmente puedo ver que Mr. Nómicos encuentra en ésa fuertes corazones en los que necesariamente se estrellará la propaganda legalista.

Vosotros en ésa estáis bien enseñados en la gloriosa doctrina de la justificación por la fe, doctrina que los adventistas niegan rotundamente, negando de ese modo la verdad más prominente de la teología paulina y de todo el Nuevo Testamento, de modo que me anima la más completa confianza en vosotros, y estoy seguro que los planes adventistas fracasarán del todo, pues es un hecho que nunca logran trastornar la fe de los que han aprendido inteligentemente que somos salvos por gracia y “no por obras”.

Para que puedas darte cuenta de lo que es el adventismo, me parece que lo mejor es que te cuente, en primer lugar, algo de su triste

y lamentable historia. Tengo en mi poder muchos libros adventistas; de ellos sacaré los datos sobre su origen.

Allá por el año 1831, un agricultor norteamericano, llamado Guillermo Miller, empezó a anunciar que el fin del mundo estaba próximo. Se presentaba como uno que había estudiado profundamente las profecías y decía que cálculos infalibles sacados del libro de Daniel, le habían llevado a poder asegurar que la venida de Cristo era inminente. De esta audacia no hay que sorprenderse, pues nunca han faltado esta clase de profetas. Al contrario, debemos ver en esto el cumplimiento de aquellas palabras del Salvador, cuando anunció que se levantarían falsos profetas.

En todas las épocas hubo los que han estado pronosticando de esa manera, y así desacreditando la doctrina bíblica del segundo advenimiento.

En los siglos segundo y tercero los montanistas proclamaban que la venida del Señor tendría lugar en sus días. Al aproximarse el año mil, hubo no pocos que creían que el mundo terminaría ese año, y se preparaban para el acontecimiento, y en los siglos XVI y XVII, el número de éstos era crecidísimo. Pero Miller les ganó a todos en fanatismo y locura. Empezó a fijar períodos y fechas, hasta que, progresando paulatinamente en sus desventurados errores, llegó a decir: "Yo creo que es posible, a los que quieren saberlo, comprender que Cristo vendrá entre el 21

de marzo de 1840 y el 21 de marzo de 1844". Los partidarios de Miller empezaron a decir: "Esta es la verdad de Dios. Tan verdad como la Biblia misma". "Los que rechazan esta luz están perdidos".

En cada fenómeno astronómico, en cada manga de langosta, en cada descarrilamiento de tren o hundimiento de buque, en la pérdida de las cosechas, en un incendio, y cosas por el estilo, veían el cumplimiento de alguna profecía y una segura señal de que el juicio se acercaba.

Miller, junto con algunos de sus más entusiastas discípulos, empezó la obra de propaganda, por medio de folletos y sermones. Dejó la chacra, y se puso a viajar con el fin de propagar sus ideas, hasta que, por todas partes, un número considerable de personas se unieron a él y cayeron en la trampa de sus cálculos erróneos.

El tema de la predicación era la venida de Cristo. Explicaban las profecías asumiendo un aire de autoridad que impresionaba a muchos, y se hacían pasar por infalibles en sus predicciones, y casi pretendían ser inspirados. Ten en cuenta que no exagero las cosas en lo más mínimo. Creían traer un mensaje a las iglesias, fijando la fecha de la venida del Señor, pronunciando la sentencia de reprobación sobre todos los que no les seguían. En 1844 Cristo vendría y entonces la puerta de la gracia quedaría para siempre cerrada. Todos los que no hubiesen aceptado el nuevo mensaje quedarían en las tinieblas de afuera, lamentando el

no haber creído a Miller y a sus compañeros. Ya puedes ver a cuánta locura se presta un malentendido fervor religioso.

Muchas de las iglesias en el campo donde se desarrollaba el movimiento adventista estaban muy lejos de la verdadera piedad. Para la mayoría de los miembros y concurrentes, era sólo una cuestión de costumbre y moda. No conocían los fundamentos de la vida espiritual. No habían pasado por la experiencia del nuevo nacimiento, y no había entre ellos ningún fervor. Estas circunstancias favorecieron a la propaganda de los noveles profetas, primeramente porque las almas piadosas aspiraban a algo mejor de lo que ofrecen esas congregaciones sin vida, donde semejante a un cementerio todo está muy bien arreglado, pero falta el soplo de Dios que vivifica. Esas necrópolis de vivos no podían satisfacer las necesidades del alma. En segundo lugar, los cristianos nominales son los que más fácilmente se impresionan cuando oyen anuncios sensacionales y amenazas terroríficas.

Sobre este terreno propicio la herejía adventista fué ganando terreno, a tal punto que en 1844 tuvieron unos 50,000 convertidos, que añadidos a los ganados desde 1840, formaban un total de más de 100,000. Debo advertirte que no eran convertidos a Cristo, sino a las ilusiones de Miller. La conversión entre ellos, tanto entonces como ahora, no consiste, como podrías figurarte, en aceptar a Cristo como el Salvador personal, sino

en unirse a un cuerpo de individuos, más o menos buenos, consagrados a la expectativa de cosas fenomenales. No recibían el espíritu de adopción, sino el espíritu de servidumbre y temor. No era el amor a la verdad ni al Señor lo que les impulsaba a esa conversión, sino el miedo, cuando no el farisaísmo que va unido a la idea de hacer algo meritorio para ganar el cielo. No conociendo el infinito alcance de la obra expiatoria de Cristo, y no estando fundados en la roca de la eternidad, sino en el fundamento de arena de los pobres mortales, temían que la venida de Cristo les trajese una ruina irreparable, y se unían a Miller, pues lo miraban como a un nuevo Noé, y querían salvarse en el arca de sus pobres cálculos apocalípticos. Todo este movimiento de espuma tenía que sufrir un golpe terrible al descubrirse los errores del infeliz profeta.

El 21 de marzo de 1844, fecha máxima dada por Miller para la venida de Cristo, se acercaba. El espíritu de expectación iba creciendo día a día en el campo adventista. Una tormenta, un trueno, un relámpago, ponía a todos en movimiento. Al acostarse nadie esperaba levantarse. Al levantarse nadie esperaba volver a acostarse. Entre ellos no se hablaba de otra cosa sino del fin del mundo. Este tema se presentaba sin cesar en sus coloquios. Los mejores capítulos del evangelio no se leían más, pues todos estaban absortos en las meditaciones terroríficas. Los ayes, las trompetas, las redomas y los

clamores, habían ocupado el lugar del sencillo evangelio. Nadie quería plantar árboles, pues el fin se acercaba y nadie comería de su fruto. El que se atrevía a hacerlo era mirado como hombre de poca fe. Los padres no mandaban más a los niños a la escuela. Muchos vendían sus propiedades y repartían el dinero a los pobres. Otros abandonaban el trabajo y renunciaban a sus empleos. Hubo quienes no quisieron levantar la cosecha diciendo que no habría tiempo para utilizarla. En algunos casos tuvo que intervenir la autoridad civil, poniendo presos a los fanáticos que hacían sufrir necesidades a sus familias a causa de estos actos de locura. Muchos fueron a despedirse de sus amigos y parientes y a darles la última amonestación. Se retiraban de esos hogares llorando, pues creían que nunca más volverían a verlos.

Sería interminable relatar tanta locura. ¡Pobre gente!

El día predicho llegó y pasó. Por demás está decir que no se cumplieron las predicciones adventistas. La vergüenza, el espanto y la consternación se apoderaron de las pobres víctimas del engaño. Algunos cayeron en la desesperación. Otros temían salir a la calle por temor de ser vistos y criticados. Miller no sabía dónde esconderse. Los jefes del movimiento no aparecían. Muchos protestaban y pedían que se les diese cuenta del engaño que habían sufrido, y fué entonces cuando algunos desvergonzados empezaron a buscar explicaciones. Los más ridículos sofis-

mas se pusieron en juego. Uno decía una cosa y otro otra, pero el ánimo de la gente no estaba como para escuchar quimeras. Los que habían vendido sus propiedades no sabían cómo salir de sus apuros. Los que habían dejado sus empleos volvían con la frente inclinada, pidiendo ser readmitidos. Muchos se entregaban a la incredulidad o al espiritismo, mientras otros volvían a las iglesias de las cuales habían salido. Otros se contentaban con alguna de las mil explicaciones que fraguaron los conductores del mentiroso movimiento. No faltó quien escuchara los nuevos maestros que hablaban con el mayor descaro. Miller fué uno de los más francos y dijo: “Esperábamos la venida personal de Cristo para entonces; (1844) y ahora sería deshonesto decir que no estábamos equivocados. Nunca nos avergonzamos de confesar francamente nuestros errores”.

A pesar del fracaso, y de la declaración que he citado, hay gente tan énceguecida que pretende justificar a Miller. Oigamos lo que dice la señora White, *leader* del adventismo: “Yo he visto que el plano de 1844 fué dirigido por la mano del Señor, y que no debe ser alterado”.

Pero, ¿cómo?, dirás tú. Ahora verás cómo se manejan para ocultar el fracaso. Dicen que Cristo en 1844 entró en el santuario celestial. Que el error no consistió en la fecha, sino en creer que el santuario era la tierra. Como puedes ver, ni los jesuitas les ganan en el arte de hacer distinciones. Los adventistas

que se ocupan en molestar a nuestros hermanos muestran un diagrama con las predicciones fracasadas de Miller y las ridículas explicaciones de la señora White, y por todas partes repiten la lección que han aprendido de memoria. En vano uno les muestra en la Epístola a los Hebreos que Cristo había entrado en el santuario celestial en la época en que fué escrita esa epístola. Están de tal modo ofuseados que todo lo ven color sabbático.

Con el cuento de la entrada en el santuario celestial en 1844, y con otros de la misma clase, el adventismo, aunque muy reducido en número, pudo sostenerse y continuar su funesta obra, y en su marcha han llegado hasta nosotros.

Tal es, en pocas palabras, la triste historia del adventismo, la cual nos enseña cuánto mal puede hacer una mala interpretación, y cuán fácil es abusar de la Biblia. El estudio de las profecías, que San Pedro recomienda, es sumamente útil y provechoso, pero cuando el estudiante quiere convertirse en profeta, todo está perdido.

Como creo que ésta no será la última carta sobre este tema, pongo aquí punto final, saludándote cristianamente.

Sotrón.

P. D.—Después del gran chasco de 1844, los adventistas han fijado la fecha de la venida de Cristo para los años 1847, 1850, 1852, 1854, 1855, 1863, 1866, 1868, 1877, y así hasta que uno se cansa de contar.

(Continuará).

¿ESTA JUSTIFICADA LA PRESENCIA DEL PROTESTANTISMO EN IBERO-AMERICA?

Desde hace algún tiempo la prensa católico-romana de Norte e Ibero-América, ha emprendido una campaña sumamente activa en contra del establecimiento y expansión del protestantismo, en las naciones conocidas con el nombre de Latino-América, Hispano-América o Ibero-América, que con todos o algunos de estos nombres es conocido el grupo de naciones de habla española o portuguesa. Esta campaña, lejos de decrecer, ha ido en aumento progresivo, particularmente en las naciones más cercanas a Norte América, tales como México, Puerto Rico, Cuba y Centro América. Lo que es todavía más desagradable, ecos de tal campaña han repercutido en la prensa netamente secular.

Si la propaganda se hubiera mantenido dentro de los límites de las líneas denominacionales y no hubiera acudido a tergiversaciones de la verdad, a falsedades y a veces a calumnias groseras, el que la prensa secular se hubiera hecho eco de tales conatos, poco daño hubiese causado al protestantismo. Pero, dado el estado actual de esta insidiosa propaganda, creemos que se hace indispensable una protesta enérgica, basada en los hechos y aspiraciones del protestantismo; y esperamos con confianza que la prensa liberal, progresiva y secular, comprenderá la justicia que nos asiste al escribir este y otros artículos en defensa de la verda-

dera posición y del verdadero programa protestante.

A tres grupos pueden reducirse las acusaciones en contra del protestantismo. El primer grupo ostenta el carácter de religioso. La iglesia católico-romana ha dicho y repetido, por medio de bulas, pastorales, acuerdos de concilios, artículos de revistas, sermones, etc., etc., y lo ha dicho y repetido en inglés, lo mismo que en castellano, que los protestantes, al invadir un territorio neta y completamente católico y que, como tal posee el número de iglesias y el número de ministros católicos que hacen falta para el remedio de sus necesidades espirituales, se manifiestan sectarios e inconsecuentes. “¿Por qué, dice el episcopado católico, mandar misioneros a Ibero-América cuando en Africa y en Asia existen tantos millones que no han escuchado aún ni siquiera por primera vez, el mensaje evangélico? ¿Por qué tiene tanto interés Norte América en evangelizar a Ibero-América, y deja abandonados en su propia casa a muchos millones de incrédulos, gentiles o paganos? ¿Por qué no principian por sí mismos? ¿No es éste el colmo de la inconsecuencia? Y si Ibero-América tiene ya número suficiente de ministros, de iglesias, de obispos, de frailes y de monjas, ¿no es el máximo del fanatismo y sectarismo querer perturbar la acción benéfica de esta iglesia, mucho más antigua, mucho más numerosa y mucho más respetable que el conjunto abigarrado de denominaciones conoci-

das con el nombre de protestantes? (No olviden nuestros lectores que aquí habla la iglesia católico-romana).

JUAN ORTS GONZÁLEZ.

(Concluirá).

ECOS DEL URUGUAY

COLONIA VALDENSE. — El 31 de marzo llegó de Iris el señor Ernesto Tron, quien se había trasladado allí, después de la Conferencia, con el objeto de presidir los cultos de inauguración de las capillas de Villa Iris y Villa Alba.

—En ese mismo día se ausentaron para la Capital los estudiantes Máximo y Clara Gonnet, Adolfo y Ernesto Roland y Lea Lecuna, y el cirujano-dentista señor Carlos A. Gardiol.

—Por asuntos de servicio estuvo algunos días en Montevideo el Inspector de Escuelas señor Juan Pontet.

—Tuvo que solicitar licencia la señorita Luisa Malán, Ayudante de Félix, por haber tenido la desgracia de que volcara la *charrette* en que iba, lastimándose gravemente una pierna. Lamentamos profundamente esta desgracia, deseando a la enferma una pronta y radical mejoría.

—La Comisión nombrada por la U. Cristiana de Jóvenes para ocuparse de preparar una *kermesse* pro local de esta Sociedad, envió una circular a todas las familias de esta localidad, solicitando su

concurso para su realización. Es de esperarse que todas las personas amigas del progreso y adelanto de la juventud, cooperarán amplia y generosamente, a fin de que la proyectada *kermesse* pueda alcanzar el éxito deseado.

—Los jueves por la noche hay ensayos de canto en Centro, y recordamos a la juventud el deber de asistir con regularidad para perfeccionarse y aprender nuevos himnos.

—El Consistorio, en su sesión del 6 de abril, resolvió que las lecciones de catecismo se iniciaran, con un culto de inauguración el día Viernes Santo. Las lecciones al primer año se dictarán los domingos a las 14 horas, y las del segundo año, en los días martes y viernes a las 13 y 1/2. Recibió de la C. del Distrito los 150 pesos votados por la última Asamblea para completar los honorarios de los pastores Lévy Tron y Enrique Beux, por haber recibido el primero su honorario íntegro, de su congregación, después de haber remitido su Informe a la Comisión del Distrito. Nombró Director de la Escuela Dominical de Bonjour al señor Pablo Bonjour Rostagnol, en reemplazo del señor Daniel A. Roland, que elevó renuncia. Tomó en consideración un pedido de la Congregación del Miguelete, la que solicita que este Consistorio compre lo que falta a una hectárea, en donde está edificada la capilla, y reciba la escritura pública de ese terreno, y de un pedido de la U. Cristiana de la misma localidad, que solicita ayuda para proveerse de libros para su biblioteca. Resol-

vióse someter esos pedidos a consideración de la Asamblea de Iglesia, por no creerse autorizado este Consistorio para resolverlos.

—Aprovechando los días de asueto de la Semana Santa, nos visitaron de Montevideo los señores doctor Emilio Barbaroux, Emilio A. Ugón, Emilio Tourn, Pedro Baridon, Claudio A. Ugón, Carlos A. Gardiol, Adolfo Roland y Eduardo Bonjour y la doctora Alicia A. Ugón, y de Juan Lacaze el señor Emilio Roland (hijo) y familia.

DOLORES. — Establecióse en las inmediaciones de Nueva Palmira el señor Esteban Malan, de Iris, en el campo de propiedad de su hermano Emilio.

—El 1.º de abril contrajeron enlace: la señorita Elena Rostan con el joven Emilio Guigou, y la señorita Catalina Boissa con el joven Daniel Rostan. Estos últimos fueron a visitar a sus parientes en la República Argentina.

—El señor Manuel Guigo regresó de Buenos Aires, algo restablecido de su enfermedad.

—El señor Pablo Berton, que fué llevado al Hospital de Dolores, se halla algo mejorado.

LA PAZ.—El hogar de los esposos Maurin-Ricca fué alegrado por el nacimiento de una nena.

—Después de haber estado muy enferma la señorita Adela Germainet, se halla en vías de completo restablecimiento.

—Está en ésta el señor Carlos Rivoir, de Iris, quien ha venido para escriturar su propiedad que tiene en Artilleros, al señor Santiago Tourn.

SAN PEDRO. — Sigue delicada de salud la señora de don Pedro Bertalot.

—La señora de don Juan P. Negrin, que fué operada por el doctor Samuel Berton, en Montevideo, sigue mejorando.

—El señor Pedro Bertalot estuvo muy enfermo, pero felizmente se encuentra mucho mejor.

—Bajaron a la Capital, con el objeto de consultar especialistas, los señores Enrique y Alberto Negrin, de Estanzuela. Les deseamos un pronto restablecimiento.

Mudanzas. — De Riachuelo a San Pedro, el señor David Constantin; de San Pedro a Riachuelo, el señor Esteban Rivoir. Los señores David Bertalot y J. F. Negrin, dejaron los campos que arrendaban, estableciéndose en sus propiedades, y los hermanos Mondon, de Tarariras a San Pedro.

—Las abundantes lluvias de fines de marzo fueron muy benéficas para los campos de pastoreo.

—La cosecha del maíz será bastante abundante en esta región.

—Estuvieron trabajando en la construcción de la casa-habitación del señor José Negrin, los jóvenes Luis Geymonat y Adolfo Berton, de Colonia Valdense.

ce algunos años se debate afanosa por cimentar su obra de difusión evangélica, erigiendo templos y capillas allí donde una apremiante necesidad los reclama con insistencia. Pesada y onerosa tarea es la de levantar edificios en estos duros tiempos. Pero, para los hombres de Iris, parecen no tener importancia los inconvenientes del momento. Una vez lanzada la idea, una vez madurado el plan, después de elegir y trazar el camino a recorrerse, se lanzan entusiastas a la obra empeñada, sin amilanarse por lo que falta por hacer, sino confortándose y deleitándose con la satisfacción del trabajo hecho ayer y confiando en el Dador de todas las cosas, para el trabajo a hacerse mañana.

Así hemos visto inaugurarse, una tras otra, dos capillas: en *Villa Iris* el día 26 de marzo, y al día siguiente, en la sección de *Villa Alba, Colonia del Trigo*.

A las diez de la mañana se ha fijado la hora para la inauguración de la primera. Una alegre multitud, en la que están representadas todas las secciones de la parroquia, llena por completo el local; hay necesidad de aumentar los asientos, y aún así muchos permanecen de pie. La Capilla presenta un risueño aspecto, adornada con flores y ramos verdes. El pastor Ernesto Tron, Presidente de la Comisión del Distrito, sube al púlpito e implora la bendición divina sobre la asamblea. Después toma texto para su sermón en el Cap. 1.º de San Juan, vers. 5.º. “*Y la luz en las tinieblas resplande-*

ECOS DE LA ARGENTINA

IGLESIA DE IRIS. — *Inauguración de dos nuevas Capillas* — Dos acontecimientos de grandísima importancia han tenido lugar en la Iglesia de Iris, la que desde ha-

ce". Un afectuoso silencio acoge sus palabras, llenas de verdad, henchidas de cristianas enseñanzas, las que insensiblemente penetran el corazón de los oyentes, dejando en ellos un saludable depósito de confianza y amor, levantando el espíritu a la contemplación de las cosas eternas, un nuevo y poderoso motivo de fuerza para sobrellevar alegremente el peso de las luchas cotidianas. Al terminar presentó al señor Delegado de la Iglesia Metodista Episcopal de Bahía Blanca, Primo Gamberini, quien trajo el saludo amistoso de su Iglesia en frases muy sinceras, alentando a los hombres de Iris, a proseguir adelante en la obra empeñada, con entusiasmo y fe, con la mirada fija en las grandes figuras del Evangelio, y tomando su vida por modelo para la nuestra.

Cerró el acto el pastor Lévy Tron, haciendo destacar fuertemente la gran responsabilidad que hoy más, pesa sobre todos y en particular sobre él, como pastor de la Iglesia. "La verdadera obra", dijo, "empieza recién hoy, después de terminar el edificio, porque, no es sobre las piedras del templo donde debe encontrarse la fuerza de la Iglesia, sino sobre las piedras espirituales, vivas, personificadas en cada miembro de la Iglesia". Terminó pidiendo la colaboración activa y eficaz de todos, presentes y ausentes, para edificar esa iglesia espiritual, tratando, en lo posible, de cumplir los sanos preceptos del Evangelio y vivir

una vida pura, enteramente consagrada a Dios.

Bazar pro muebles de la Capilla.
—El bazar que se realizó en la tarde de ese mismo día, dió un resultado sumamente halagüeño. Alrededor de \$ 900 m|n fué el producto neto alcanzado, y las señoras y señoritas que trabajaron para el buen éxito de dicho bazar, se han hecho, pues, acreedoras a la gratitud de toda la Congregación. ¡Muy bien!

—El día 27, a las 16, en el extremo opuesto de la Colonia, se congregaba a los fieles para la inauguración del salón del "Campo de Trigo". El local resulta sumamente reducido para contener el numeroso gentío que acude a la cita. Se hace necesario, también, traer nuevos bancos y colocarlos entre los existentes, y siendo todavía pocos, se llenan los pasillos con sillas hasta donde es posible. El frente interior del salón luce vistosa guirnalda de ramos entrelazados, salpicados de flores artificiales. Una mesa sirve de púlpito y a ambos lados toman asiento los jóvenes del Triángulo y Lote XV, que componen un magnífico coro.

El Presidente de la Comisión del Distrito abre el acto, dirige la oración pidiendo socorro a Dios, y después de la lectura del Cap. 12 de la epístola de San Pablo a los Cristianos, fija su disertación en las palabras del versículo décimo: "*Porque cuando soy flaco, entonces soy fuerte*". Sigue en el uso de la palabra el señor Gamberini

quien, inspirado por su juvenil entusiasmo, dirigió un ferviente llamado sobre la necesidad que tienen los pastores de ser ayudados por los laicos en su misión predicadora, particularmente en las zonas que, como esta de Colonia Iris, presentan un tan dilatado campo de acción. Y en nombre de la iglesia que representa, hace calurosos votos por el progreso material y espiritual de los valdenses de Iris y alrededores. El pastor Lévy Tron, cierra el acto con emocionadas palabras de agradecimiento al señor Gamberini, y termina con las palabras de la bendición apostólica.

Antes de cerrar estas líneas, justo es dejar constancia del esfuerzo realizado por los miembros de la Iglesia de Iris, y, en particular, por las personas que integraron las Comisiones que tuvieron el encargo de las obras: señores Augusto Negrin, Emilio Bouchard, Adolfo Malán y Santiago Janavel, por Villa Iris; y Enrique Talmón, Pablo Talmón y Augusto Armand Pilon, por la Sección de Villa Alba.

También es digno de elogio el grupo de señoritas y jóvenes que componen el *Coro del Triángulo Lote XV*, que, en los intervalos de los actos inaugurales, nos deleitaron con hermosos cantos a varias voces, dirigidos por el señor A. Robert, y acompañados de violín por el joven Robert. Es francamente plausible y encomiable el esfuerzo de esos jóvenes, que en tan poco tiempo han hecho progresos tan meritorios. Vaya hasta

ellos el sentimiento de nuestra admiración y los votos sinceros que hacemos, por la marcha progresiva de su reciente organización, deseando ardientemente que su ejemplo sea imitado por los jóvenes de otras secciones.

Horario de los cultos. — A raíz de la inauguración de las dos capillas mencionadas, el horario de los cultos ha tenido que ser modificado de la manera siguiente: 1.º y 3.er domingo de cada mes: cultos en J. Aráuz, a las 10 horas de la mañana, y en Vila Alba (Campo del Trigo), a las 2 de la tarde. 2.º y 4.º domingo de cada mes: cultos en el Triángulo, a las 10 horas de la mañana, y en Villa Iris a las 2 de la tarde. 5.º domingo: a las 10 culto en Arauz, a las 14 culto en el "Lote XV". Los cultos especiales (solemnidades, etc.), se celebrarán en el templo de Jacinto Aráuz, que es el templo central de la parroquia.

Antes de partir, el señor E. Tron quiso trasladarse al Triángulo, donde, el martes 28, presidió un culto muy concurrido y predicó un elocuente sermón sobre la *fideli-*dad, señalando a Jesús como al modelo perfecto que todos debemos imitar.

La visita del señor Tron ha dejado en todos una gratísima impresión y esperamos que él pueda volver otra vez entre nosotros para alentarnos con su palabra cálida y convincente. "*Hoc est in votis!*"

Pro Capilla. — Publicamos a continuación la última lista de las suscripciones en favor de la capi-

lla que hemos inaugurado hace poco.

Capilla Villa Iris (Continuación).—*Secciones Villa Iris*: Juana L. de Bilbao, \$ 20.00; Carlos Olsen, \$ 10.00; Juan Larsen, pesos 10.00; José Negrín, \$ 50.00; Sofía Rochón Meyer, \$ 15.00; León De Corte, \$ 20.00; Juan Niggeaer, \$ 10.00; Augusto Rautz, \$ 10.00; Magdalena vda. Janavel, \$ 30.00; Luisa G. vda. Rodríguez, \$ 10.00; Juan P. Baridón, \$ 30.00; Federico Zurbrigk, \$ 10.00; Cristian Rath (hijo), \$ 10.00; Margarita Roet, \$ 5.00; Catalina G. de Tourn, \$ 15.00; Florencio Arbilla, \$ 10.00; Santiago Dinunzio, \$ 20.00; Francisco Santos, \$ 15.00; Pedro Roet, \$ 5.00; Gabino Prieto, \$ 30.00; Juan Jorge, \$ 11.00; Francisco Equileta, \$ 50.00; Inocencio Llera, pesos 10.00; Constancio Vacarino, pesos 20.00; Enrique Fornerón, \$ 5.00; Emilio Bouchard, \$ 500.00; Adolfo Malán, \$ 500.00; Tomás Rochón, \$ 200.00; Adolfo Zurbrigk, pesos 200.00; Alberto Zurbrigk, \$ 100.00; David Pontet, \$ 50.00; Anita P. vda. Ricca, \$ 50.00; Esteban Arduin, \$ 150.00; Augusto Negrín, \$ 150.00; David Arduin, \$ 25.00; Emilio Arduin, \$ 25.00; Federico L. Bouchard, \$ 40.00; Teófilo Schneiter, \$ 40.00; Alfredo Avondet, \$ 25.00; Santiago Javanel (un solar), \$ 500.00; Ernesto Colombo, \$ 20.00; Manuel Garrou, \$ 5.00; Viuda Antolini, \$ 5.00; Vicenta Abella, \$ 5.00; Santiago Dalmás, 30.00—Total: \$ 2,746.

Colecta pro "Verja tejido". — David Ugón \$ 5, Enrique Bertin \$ 5, Margarita D. de Bonjour 10,

Pedro Selim Rivoir 5, Bertón Hermanos 10, Juan S. Grill 1, E. Tourn 1, J. D. Bertón 1, Alfredo Bertón 1, Lévy Tron 5, Margarita viuda Long 1, Alfredo Costabel 2, Bartolo Davyt 2, Carlos Rivoir 2, Julio Long 1, Juan Bertinat 5, Joel Dalmás 3, José Rivoir 5.

Visita diseminados.—Luis Berger (Curumalán), \$ 17, J. Esteban Berger (ídem) 20, Francisco Grill (ídem) 4, Juan P. Justet (Cuenca) 12, Ugón Hnos. 20, Alberto Archetti 13, Magdalena G. de Mediza 23, Alejandro Poët (Chanilao) 30, Carlos Micol (ídem) 8, Juan Micol (ídem) 5, Pablo Ricca (M. Nievas) 10, Juan Mediza 5, Adolfo Cesán 5, Catalina Vda. Ricca 15. — Total: \$ 187.

Iglesia de Cosmopolita. — Pablo Avondet \$ 4 o/u, Felipe Gardiol 5, Augusto Long 3, Pablo M. Gonnet 2, Paulina Tourn 0.50, Julio Long 5, Juan Dl. Chauvie 2, J. Ped. Lausarot 2.—Total: \$ 23.50.

Agradecemos a los generosos donantes su valiosa ayuda, y al mismo tiempo, rogamos a los que no han contribuido todavía, quieran hacerlo lo más pronto posible, pues las necesidades de la Iglesia de Iris siguen siendo muy grandes. Además de las deudas (alrededor de 4,000 pesos m/n), habrá que pensar en la organización de la juventud, y todo eso requiere fondos.

JACINTO ARAUZ. — *Catecismo*. — Inauguróse el jueves 6 del corriente el curso de catecismo. con un culto especial, al cual concurrieron, no sólo los candidatos del año, sino también numerosas personas.

—Lamentamos la desgracia ocurrida al señor Esteban Dalmás, quien se fracturó un brazo. Atendido de inmediato por la doctora Wolonbrinsky, está mejorado.

Aun cuando el hogar del señor Dalmás se haya resentido por la desgracia aludida, la pena se ha aminorado con la llegada del primer niño.

Enfermos. — Noticias recibidas de la Capital nos traen la feliz nueva de que la señora de Enrique Malán continúa mejorando sensiblemente.

El señor Malán sufrió también un serio contratiempo al ser embestido por un automóvil al bajar de un tranvía, pero ya se halla bien, lo mismo que su señorita hija Julia, que tuvo que ser sometida a una operación en la nariz y la garganta.

Viajeros. — Vino desde el Uruguay a visitar a sus parientes y amigos la señorita Alicia Dalmás. Regresaron con ella el señor Joël Dalmás y sus hijos.

Asamblea General de Iglesia. — El Consistorio convoca para el último domingo del mes a Asamblea General de Iglesia, a objeto de estudiar las decisiones tomadas por la última Conferencia del Distrito y nombrar tres nuevos miembros del Consistorio.

VILLA IRIS. — *Accidente.* — Debido a una colisión sufrida entre el sulky en que viajaba y un automóvil, tuvo que guardar cama unos diez días el señor Emilio Bouchard.

GENERAL PICO. — El señor Tron visitó al pastor Powers, de la

Alianza Evangélica y misionera, quien desde hace cuatro meses, está trabajando activamente para fundar una Iglesia en aquella ciudad — que puede considerarse como la capital moral de la Pampa— pues en menos de 15 años *ha alcanzado los 15,000 habitantes.*

Auguramos un feliz éxito a nuestros hermanos, y que pronto puedan realizar su deseo de levantar en Pico una hermosa capilla, donde se predique el puro Evangelio de Jesucristo.

Gira pastoral.—El señor L. Tron, después de haber visitado al grupo de Monte Nievas, fué a visitar a las familias valdenses diseminadas más al Norte. En Chanilao visitó a los hermanos Carlos y Walter Micol y Francisco Poët. Carlos Micol se trasladará próximamente a Rosario, donde adquirió una casa cerca de la de su padre y de su hermano menor, radicados allí desde hace dos años.

—En Villa Lanza visitó a los hermanos Ugón y Arhets y bautizó una nena de este último. En Meridiano V pasó un día con los otros dos hermanos Ugón, y después de unos 18 días volvió a Iris, donde su presencia era reclamada por la proximidad de la celebración de los actos de inauguración de las dos nuevas capillas recién terminadas.

ARGENTINA. — *Han abonado su suscripción:* Basilio Conte Grand, Eliseo Pontet, Juan Pavarin (1921), Walter Micol, Alejandro

Poët, Julio A. Ugón, Anita B. de Fajardo, Esteban Pavarín, Guillermo Klett, Carlos Devat, Manuel Acosta, Anita B. de Fajardo, Esteban Pavarin, Esteban Janavel, Alberto Robert, Juan Bertinat, Pedro Artus (1922-23), Margarita R. v. Long, Hipólito Rostán. (Continuará).

ECOS DE ITALIA

Los periódicos de los Valles nos han traído una noticia dolorosa: nuestro ex colega de Tarariras acaba de perder a su única hermana que, hace dos años, se había casado y había ido a radicarse en Pomaretto, donde el hermano fué llamado a ejercer provisoriamente su ministerio pastoral.

Al querido colega, ex Director de MENSAJERO VALDENSE, vaya la expresión de nuestro vivo pesar y al mismo tiempo nuestra profunda simpatía cristiana. — *El Director.*

MIENTRAS LA MUERTE LLEGA...

Espera

Pero no esperes demasiado en los hombres; son tardos en dar, crueles a fuerza de olvidadizos, ingratos por apatía y, a veces, dañinos por mala intención.

Pon tu esperanza más alto. Espera en Aquel que se cierne sobre ti, que vela amoroso por ti, que no te abandona nunca.

Espera en el que todo lo da sin exigir nada, en el que no te enseña sus manos cuando derrama sobre tu corazón el tesoro incomparable de la conformidad y de la alegría.

Espera en el que, para poetizar y espiritualizar el fruto que te alimenta, hace que primero sea flor fragante y graciosa que recrea tus ojos y lleva dulces emociones a tu corazón.

Dejarse dominar por el desencanto es condenarse a una vida infructuosa de dolor y de martirio.

No te duermas por la noche, aterrizado por la obscuridad, sino alegre, con la certeza de que la aurora vendrá a besar nuevamente tus ojos y te despertará.

No te duermas en la muerte entre congojas angustiantes; conserva para tan feliz momento una esperanza. El que entra en la muerte con una esperanza, es como el que penetra en la obscuridad tenebrosa con un haz de rayos fulgentes en la mano.

Mientras la muerte llega, espera; la muerte es un suave desvanecimiento que nos lleva a una resurrección gloriosa.—*Rafael Ruiz López.*

SE VENDE la propiedad de Eduviges G. Geloso, antes viuda Archetto, situada en Colonia Valdense. Casa-habitación, con sótano y otras mejoras

Por informes dirigirse a

EDUVIGES G. GELOSO

Camino Maldonado

Capilla García.

Montevideo.

“HISTOIRE DES VAUDOIS”

Acaba de aparecer la segunda edición de la «Histoire des Vaudois» por el profesor Juan Jalla, de Torre Pellice (Italia). Hace tiempo que se habían agotado todos los tratados de historia de nuestro pueblo, y sentíase vivamente la falta de una nueva edición de alguno de ellos. Es, pues, con verdadero placer que saludamos la reimpresión de la «Histoire des Vaudois» y encomendamos a todos su lectura, a lo menos a todos los que conocen todavía el francés... Contiene un capítulo interesantísimo sobre nuestras colonias de S. A.

El precio es de DIEZ LIRAS (UN PESO ORO).

Dirigirse a la TIPOGRAFIA SOCIALE PINEROLO (ITALIA)

“Guía para el estudio de la Biblia”

Es este el título del precioso librito que acaba de publicar el señor Ernesto Tron, pastor de Colonia Valdense. Lo hemos leído con vivo interés, y, al terminar su lectura, hemos exclamado (dejando escapar un suspiro de verdadera satisfacción): ¡Hela aquí, finalmente, una guía; (y sea la bienvenida!) para el estudio de la Biblia! El señor Tron, al emprender la instrucción de sus catecúmenos, se dió bien pronto cuenta que lo que les hacía falta, para ese estudio, era la ayuda de una guía; y se puso en seguida a la obra con el fin de proporcionarles una. Ahora la tenemos esa guía en el librito — pequeño de tamaño, pero rico de contenido— que el señor Tron ha publicado recientemente en la Imprenta «El Siglo Ilustrado» (calle San José, 938) en Montevideo, y que está en venta al módico precio de \$ 0,40 o/u y \$ 1,00 m/n.

El autor, en el subtítulo del librito (que contiene un poco más de 100 páginas) advierte que esa Guía es «destinada especialmente a la instrucción de la juventud»; y si bien creemos que su adopción aliviará no poco a los pastores en su tarea de preparación de los catecúmenos, nos parece que dicho librito puede ser de gran provecho para todos y no titubeamos en recomendarlo vivamente. Con la Guía del señor Tron en la mano, podrán ver más claro e ir más ligero en el estudio de las Sagradas Escrituras. Y es precisamente ese el objeto a que mira el señor Tron con la publicación de su librito. Pero dejemos que él mismo nos lo diga: «Este librito que presentamos al público está destinado a fomentar el estudio de la Biblia, especialmente entre la juventud, para que el libro inmortal ocupe de nuevo el puesto de honor en nuestros hogares». Estaría demás decir que la publicación de esa Guía es oportuna, porque no hay nadie que no suscriba las palabras con que el autor empieza su folleto. «Los Valdenses han merecido, en otro tiempo, el glorioso nombre de «Pueblo de la Biblia». ¿Lo merecen todavía en el día de hoy? Creo que no. Salvo loables excepciones, ya no se lee ni estudia la Biblia, como antes. Es este un hecho lamentable y alarmante; es necesario reaccionar con fuerza para corregirlo. La Biblia tiene demasiada importancia para que la descuidemos. Es el fundamento de nuestra fe y constituye la gran fuerza de nuestro pueblo. Si la abandonamos estamos fatalmente condenados a la debilidad moral y espiritual.»

Formulamos, pues, nuestros más vivos votos por que el áureo librito del señor Tron sea difundido en todas nuestras colonias y contribuya así eficazmente para un mayor y mejor estudio de la Biblia y por consiguiente para un avivamiento moral y religioso de nuestro pueblo.

Lévy Tron.

N. B.— El librito puede adquirirse directamente del autor Ernesto Tron, pastor—COLONIA VALDENSE (URUGUAY).

Precio: \$ 0.40 o/u y \$ 1.00 m/n.

VICTORINA BERTON MALAN. —
Sombreros, confecciones y bordados
a máquina. COLONIA VALDENSE.

JULIO E. MALAN. —Cirujano Dentis-
ta. — *Tararivas*. Consultas todos los
días hábiles.

FARMACIA "NUEVA HELVECIA"

DE EMMA A. JOURDAN Farmacéutica

Surtido completo en drogas y productos químicos. — Está atendida personal-
mente por su propietaria. — **NUEVA HELVECIA.**

SE COMPRA UVA. — Cualquier canti-
dad—Páganse buenos precios.—Diri-
girse a

JUAN A. GILLES

Colonia Valdense.

DRA. MARIA ARMAND UGON.—Es-
pecialista en enfermedades de señoras
y niños. *Calle Río Branco, 1540.* MON-
TEVIDEO.

CASA FRIDOLIN WIRTH

EN LOS RAMOS DE
FERRETERÍA, LIBRERÍA, BAZAR,
ALMACÉN Y JUGUETERIA
PINTURAS Y VIDRIOS

Especialidad en LIBRERÍA y artículos de COLEGIO
en general

La casa trae con prontitud cualquier artículo que se le pida,
cobrando una pequeña comisión

Es la casa que se impone por sus precios módicos
COLONIA SUIZA.

Teléfono 12 A.

HOTEL AMERICA

DE

— — — JOSÉ PAIUZZA — — —

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

LAUSAROT Hnos.—Tienda, Almacén,
Ferretería y Talabartería. Acopio de
cereales. Además, la casa cuenta con
auto para alquiler. *Teléfono 105 (R).*
ESTACIÓN ESTANZUELA.

¡ATENCIÓN! Se vende un hermo-
so solar con edificios recientemen-
te construídos y quinta nueva, en
el importante pueblo JOAQUÍN
SUÁREZ. — Dirigirse a

PABLO A. MALAN

ESTACIÓN TARARIRAS.

SE NECESITA un quesero pa-
ra trabajar en sociedad. ¡Oportu-
nidad espléndida! Por informes,
dirigirse a JUAN SALOMÓN
Rosario Tala Entre Ríos
(República Argentina)

“LA PALMA”

*Tienda, Mercería, Sastrería, Bazar, Ropería, Juguetería,
Perfumería*

Artículos para Queserías

Empezó a recibir el nuevo surtido para Otoño é Invierno

NUEVA HELVECIA

OJO INDUSTRIALES

CALDERAS Y MOTORES A VAPOR se venden en perfecto estado a pre-
cio de ocasión, 1 Caldera fija marca Wolf de 30 H. P. con su Chimenea de hie-
rro de 28 metros largo, y con su correspondiente Motor de 23 H. P. nominales.
Otra de 20 H. P. Norte-americana Tubular con un motor Marchal de 6 H. P.
nominales.

*Para tratar con J. FREY, Colonia Suiza o
R. BREUSS, Calle Sierra 2273 - Montevideo*

Banco de la República Oriental del Uruguay

Sucursal NUEVA HELVECIA

CASA CENTRAL EN MONTEVIDEO: Calle Zabala esq. Cerrito

Capital autorizado	\$ 25.000.000,00
» integrado	» 18.683.340,24

Cinco Agencias distribuídas en la ciudad de Montevideo y 34 su-
cursales en el interior de la República.

“El Cristo de la Historia y de las Escrituras”

La “Biblioteca del Templo San Pablo” acaba de publicar esta preciosa obra del profesor Aníbal Fiori (de la Universidad de Roma), traducida por el profesor Clemente Ricci, — lo que significa que está bien traducida.

Con lujo de erudición, el autor refuta, desmenuza, pulveriza el desgraciado libro de “Milesbo”, titulado “Jesucristo nunca ha existido”, — libro que ha perturbado a muchos de sus lectores.

Recomendamos a todos, — creyentes o incrédulos, — que lean esta buena obra, seguros de que tendrán, en ello, beneficio y placer.

Las obras hasta ahora publicadas por la “Biblioteca Templo San Pablo”, son las siguientes:

	Tela	Rústica
<i>Jesucristo. Su Realidad y su Significado</i> , por el Rev. Carnegie Simpson, D. D.	2.50	1.50
<i>Los Hechos Reales de la Vida, en su Relación con la Fe</i> , por el Rev. P. Carnegie Simpson, D. D.	2.50	1.50
<i>¿Creeré Yo?</i> , por el Rev. G. R. Oakley, M. A.	2.—	1.50
<i>Con Cristo en la Escuela de la Oración</i> , por el Rev. A. A. Murray, D. D.	3.—	1.50
<i>Por qué nosotros los Cristianos creemos en Cristo</i> , por el Rev. T. C. Fry, D. D.	1.50	1.25
<i>Semejante a Cristo</i> , por el Rev. A. A. Murray, D. D.	2.50	1.50
<i>Creencias Antiguas y Conocimientos Nuevos</i> , por el Rev. C. L. Drawbridge, M. A.	2.25	—
<i>¿Está minada la Religión?</i> , por C. L. Drawbridge	2.50	1.50
<i>Cuatro Conferencias sobre el Antiguo Testamento</i> , por J. M. Wilson	—	1.50
<i>Estudios sobre los Orígenes y los Propósitos de los Cuatro Evangelios</i> , por J. M. Wilson	—	1.50
<i>Estudios sobre los Orígenes y Propósitos de los Hechos de los Apóstoles</i> , por J. M. Wilson	—	1.50
<i>Objeciones comunes al Cristianismo</i> , por C. L. Drawbridge	2.50	1.80
<i>El Estudio del Niño, con aplicación especial a la Enseñanza de la Religión</i> , por G. H. Dix.	2.—	1.50
<i>El Esplendor del Cuerpo Humano</i> , por C. H. Brent	1.50	0.80
<i>La Educación Moral y Religiosa</i> , por George Albert Coo	4.50	3.—
<i>La Doctrina Cristiana de la Oración</i> , por J. Hastings	6.—	4.20
<i>El Evangelio para el Mundo</i>	—	0.50
<i>Primera navidad en Belén-La</i> , por W. C. Morris	—	0.20
<i>El Cristo de la Historia y de las Escrituras</i> , por el profesor Aníbal Fiori	3.50	2.50

La Imprenta Metodista, Junín 976, Buenos Aires, tiene la exclusiva representación de esta Biblioteca y vende todas estas obras por cantidades y por volumen suelto.

